

## ОЦЕНКА ПОБОЧНОЙ СМЕРТНОСТИ МОРСКИХ ЖИВЫХ РЕСУРСОВ АНТАРКТИКИ

### Морские отбросы

6.1 Комиссия отметила, что в Научный комитет было представлено несколько документов о проведенных странами-членами съемках морских отбросов и их воздействии на морских млекопитающих и птиц в зоне действия Конвенции.

6.2 Комиссия далее отметила, что Научный комитет рекомендовал передать этот пункт в WG-IMAF для квалифицированного рассмотрения и изъял его из своей повестки дня (SC-CAMLR-XXVI, п. 6.2).

6.3 Исполнительный секретарь сообщил Комиссии, что он получил запрос от Международной морской организации (ИМО) на хранящиеся в Секретариате АНТКОМа сводные данные по наличию морских отбросов в Антарктическом регионе. Этот запрос связан с всесторонним пересмотром Приложения V к Конвенции МАРПОЛ и вспомогательных инструкций к нему.

6.4 Комиссия одобрила предложение Исполнительного секретаря о том, чтобы отправить в ИМО сводный отчет Секретариата о съемках морских отбросов (SC-CAMLR-XXVI/BG/10) и Меру по сохранению 26-01 в целях проведения этого пересмотра.

### Побочная смертность морских млекопитающих в ходе промысловых операций

6.5 Комиссия рассмотрела и отметила все пункты общих рекомендаций, полученных от Научного комитета, относительно побочной смертности морских птиц и млекопитающих в ходе промысловых операций (SC-CAMLR-XXVI, п. 5.63).

6.6 В частности, Комиссия с большим удовлетворением отметила, что впервые не было зарегистрировано гибели морских птиц при регулируемом ярусном промысле в зоне действия Конвенции за пределами французских ИЭЗ и что в течение двух лет подряд не наблюдается случаев гибели альбатросов. Она также отметила, что уровень прилова других видов морских птиц в ИЭЗ Франции сократился на 13% во время промыслового сезона 2006/07 г.

6.7 Франция поблагодарила WG-IMAF и Научный комитет за эффективную работу по сокращению прилова морских птиц в зоне действия Конвенции. Франция сообщила, что, как и в других частях зоны действия Конвенции, смертность альбатросов во французских ИЭЗ сократилась до нуля, однако требуется больше усилий, чтобы сократить смертность других видов морских птиц. Она сообщила Комиссии о трехлетнем плане по сокращению в два раза существующих уровней побочной смертности в ИЭЗ Франции (SC-CAMLR-XXVI, п. 5.7). Франция также сообщила о своих постоянных усилиях по ликвидации НН промысла и о связанном с этим сокращении прилова морских птиц и выразила обеспокоенность в связи с высокими уровнями смертности морских птиц из зоны действия Конвенции в ходе промыслов в районах, прилегающих к зоне действия Конвенции.

6.8 Новая Зеландия согласилась с Францией в том, что высокая смертность птиц из зоны действия Конвенции в ходе промыслов в районах, прилегающих к зоне действия Конвенции, вызывает большую озабоченность АНТКОМа, и выразила разочарование тем, что не поступило никаких ответов на Резолюцию АНТКОМа 22/XXV.

6.9 США приветствовали план действий Франции и выразили надежду на его дальнейшее развитие в межсессионный период. Они указали, что благодаря эффективному применению мер по сокращению прилова морских птиц АНТКОМ представляет собой образец для RFMO в прилегающих районах, где ловятся птицы из зоны действия Конвенции. США также подчеркнули, что сейчас, более чем когда-либо, важно, чтобы АНТКОМ неукоснительно применял свою Резолюцию 22/XXV, и что эти усилия должны включать использование ресурсов АСАР (SC-CAMLR-XXVI, п. 5.52) и инструктивные материалы для наблюдателей АНТКОМа в RFMO (SC-CAMLR-XXVI, п. 10.48).

6.10 Говоря об АСАР, США отметили, что недавно Президент США дал указания своим федеральным агентствам о расширении участия США в этом международном соглашении в связи с выполнением задач по охране прибрежных и морских перелетных птиц. Этот многолетний интерес к сохранению морских птиц побудил США к участию в качестве наблюдателя в совещаниях АСАР с тех пор, как это соглашение вошло в силу, и США надеются расширить свое участие в будущем.

6.11 Чили с озабоченностью отметила, что наибольшую угрозу для морских птиц вне зоны действия Конвенции представляет пелагический промысел тунца и марлина в океанах вокруг Антарктики. Чили призвала Комиссию наладить и поддерживать контакт с другими RFMO и странами, граничащими с зоной действия Конвенции, с целью обеспечения потока информации по морским птицам. Чили также поблагодарила WG-IMAF за работу и отметила положительный вклад, который АСАР и BirdLife International внесли в работу этой группы.

6.12 Европейское Сообщество согласилось с другими делегациями по поводу важности мер по сокращению прилова морских птиц во время промысла. Оно сообщило Комиссии о своих попытках убедить другие RFMO, граничащие с зоной действия Конвенции АНТКОМ, принять смягчающие меры, аналогичные мерам АНТКОМа. Оно согласилось с тем, что должен существовать постоянный и эффективный обмен информацией между АНТКОМом и другими RFMO.

6.13 Европейское Сообщество далее отметило, что ННН промысел в зоне действия Конвенции оказывает воздействие не только на рыбные запасы, но и на всю экосистему, включая морских птиц.

6.14 Австралия согласилась с Европейским Сообществом и отметила, что меры по охране рыбных запасов от ННН промысла помогут и сохранению популяций морских птиц. Австралия призвала страны-члены Комиссии по мере возможности акцентировать проблему прилова морских птиц из зоны действия Конвенции в ходе промыслов за пределами зоны действия Конвенции в других RFMO.

6.15 Южная Африка поблагодарила WG-IMAF за проделанную работу. Она сообщила Комиссии о реализации всех мер АНТКОМа по снижению прилова морских птиц в своих национальных промыслах и призвала другие страны-члены сделать то же самое.

6.16 АСАР поздравил Комиссию с успехами в деле устранения прилова морских птиц и признал, что АНТКОМ является мировым лидером в области методов снижения воздействия, оценки экологического риска и эффективной программы наблюдений. АСАР призвал страны-члены Комиссии играть более активную роль в других RFMO, посылая на их совещания соответствующих специалистов.

6.17 Комиссия приняла ряд рекомендаций и предложений, вынесенных Научным комитетом в отношении сокращения побочной смертности морских птиц и млекопитающих (SC-CAMLR-XXVI, пп. 5.64 и 5.65).